



Deutsch-Bolivianische
Industrie- und Handelskammer
Cámara de Comercio e Industria
Boliviano-Alemana



GUÍA

Estudiar en Alemania

Febrero 2016

Inhaltsverzeichnis

Encontrar una carrera	3
Los requisitos	3
El certificado de acceso a la educación superior.....	3
Conocimientos del idioma alemán.....	5
La búsqueda.....	6
La aplicación.....	8
Restricciones de Admisión.....	8
Documentos de aplicación, fechas y costos	8
Tramitar una visa.....	10
Documentos requeridos para el trámite	10
Los gastos mensuales	14
Los costos educativos.....	14
El costo de vida.....	14
Encontrar una beca.....	16
La búsqueda.....	16
Stipendienlotse.....	16
DAAD.....	18
e-follows.....	19
Becas específicas	21
Becas de instituciones políticas.....	21
Otras becas.....	24
Los requisitos	26
La carta de motivación	26
El currículum vitae	29
Encontrar un departamento	30
Residencias de estudiantes.....	30
Departamentos compartidos.....	30
Departamentos.....	31
Soluciones temporales.....	31

Encontrar una carrera

Los requisitos

El certificado de acceso a la educación superior

Cada persona que quiera estudiar en una universidad alemana necesita un certificado de acceso a la educación superior (*Hochschulzugangsberechtigung, HZB*). Ese certificado demuestra que el/la postulante tiene el conocimiento o la calificación profesional para estudiar en Alemania, es decir tiene la calificación necesaria para inscribirse en una carrera.

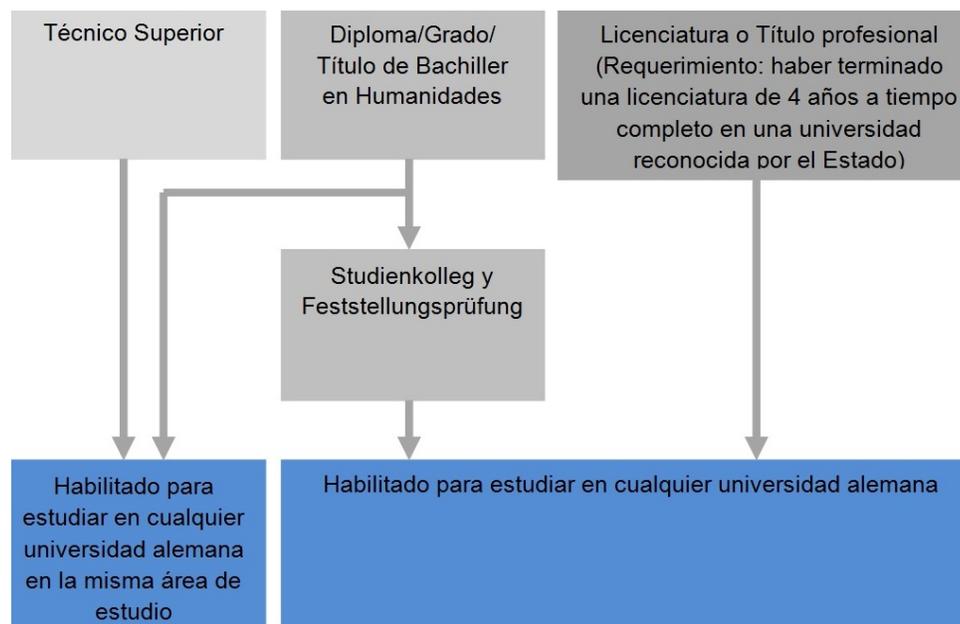
Revisar los requerimientos

Es importante revisar los requerimientos para el reconocimiento del certificado. Si el certificado de educación está reconocido como certificado de acceso a la educación superior, ese reconocimiento puede ser válido para todas las carreras (cualificación general) o para algunas carreras (cualificación específica).

En la página www.anabin.kmk.org se pueden ver los certificados que permiten entrar a una universidad alemana, haciendo clic en la parte izquierda diciendo *Schulabschlüsse mit Hochschulzugang*. Luego se hace clic en *Suchen* y en la casilla *Bitte wählen Sie ein Land* se coloca Bolivia.

The screenshot shows the ANABIN website interface. At the top, there is a green navigation bar with links: Über anabin | Kontakt | Sitemap | Impressum | Behördenlogin. Below this is a header area with the text 'Informationsportal zur Anerkennung ausländischer Bildungsabschlüsse' and a menu: anabin Datenbank | News | FAQ | Glossar | Bildungswesen | Dokumente. On the left side, there is a sidebar with a menu: Hochschulabschlüsse, Institutionen, Schulabschlüsse mit Hochschulzugang (highlighted with a red arrow labeled '1'), and Anerkennungs- und Beratungsstellen in Deutschland. The main content area has two tabs: 'Info' and 'Suchen'. Under the 'Suchen' tab, there is a section titled 'Suchen nach Schulabschlüssen' (highlighted with a red arrow labeled '2'). Below this title is a search form with a dropdown menu labeled 'Bitte wählen Sie ein Land' (highlighted with a red arrow labeled '3'). At the bottom of the page, there is a footer with the text: 'Gefördert vom Auswärtigen Amt', '© copyright 2010 - 2015', and 'Kultusministerkonferenz - Zentralstelle für ausländisches Bildungswesen, Postfach 2240, D-53012 Bonn'. There are also icons for 'up' and 'print'.

Para Bolivia aparecen las siguientes opciones:



Convalidación del Título profesional o la Licenciatura

En la misma página web (www.anabin.kmk.org), haciendo clic en *Institutionen* se puede consultar las instituciones educativas que están reconocidas por el Estado alemán. Luego se hace clic en *Suchen* y en la casilla *Alle Länder* se coloca Bolivia, después aparece una casilla *Alle Orte* en la que se puede colocar el lugar en el que se encuentra la institución respectiva.

Al final aparece una tabla en la parte de abajo en la que aparecen todas las instituciones educativas, las que tienen el estatus (*Status*) H+ están reconocidas, la que están con H- no están reconocidas por el Estado Alemán.

En La Paz, por ejemplo, son las siguientes instituciones las que están reconocidas por el Estado alemán:

Institución	Tipo de Institución	Estatus
Conservatorio Nacional de Música	Staatlich anerkannte Hochschule	H+
Escuela Militar de Ingeniería	Staatliche Universität	H+
Escuela Militar de Ingeniería “Mariscal Antonio José de Sucre”	Staatlich anerkannte Universität	H+
Escuela Nacional de Enfermería	Staatlich anerkannte Hochschule	H+
Escuela Normal Especializada Técnica	Staatlich anerkannte Hochschule	H+
Escuela Superior de Bellas Artes	Staatlich anerkannte Hochschule	H+
Instituto Comercial Superior de la Nación	Staatlich anerkannte Hochschule	H+
Universidad Católica Boliviana	Staatlich anerkannte Universität	H+
Universidad Católica Boliviana San Pablo	Katholische Hochschule	H+
Universidad Central	Staatlich anerkannte Hochschule	H+
Universidad Loyola	Staatlich anerkannte Hochschule	H+
Universidad Mayor de San Andrés	Staatliche Universität	H+

Universidad Privada Boliviana	Staatlich anerkannte Hochschule	H+
Universidad Salesiana de Bolivia	Staatlich anerkannte Hochschule	H+
Universidad San Francisco de Asís	Staatlich anerkannte Hochschule	H+
Universidad Santo Tomás	Staatlich anerkannte Hochschule	H+
Universidad Santo Tomás	Staatlich anerkannte Universität	H+
Universidad Tecnológica Boliviana	Staatlich anerkannte Hochschule	H+
Universidad Unión Evangélica Boliviana	Staatlich anerkannte Hochschule	H+

Sin embargo, es importante tener en cuenta que el Estatus H+ significa solamente que la Universidad boliviana está reconocida por el Estado Alemán pero no dice si el título entregado por esa institución puede servir como certificado de acceso a la educación superior en una institución alemana. Si el postulante tiene un título de una de las instituciones con el estatus H+ puede empezar el trámite de convalidación de su título.

Studienkolleg y Feststellungsprüfung

Si el postulante tiene un diploma/grado/título de Bachiller en Humanidades tiene que participar en un curso preparatorio (*Studienkolleg*) en una universidad alemana. Ahí es donde se desarrollan, junto con otros estudiantes internacionales, requerimientos técnicos y culturales que se necesitan para estudiar exitosamente en una universidad alemana. Los cursos preparatorios existen con diferentes enfoques como por ejemplo medicina, tecnología o economía. En general, al finalizar el año se tiene que pasar un examen (*Feststellungsprüfung*). Si se haya pasado ese examen exitosamente, se puede estudiar la materia del curso preparatorio en cualquier universidad alemana.

Conocimientos del idioma alemán

La mayoría de las carreras se enseñan en alemán, por lo tanto, es necesario demostrar los conocimientos del idioma para ser admitido. Eso se puede hacer mediante dos exámenes diferentes:

- el “*Deutsche Sprachprüfung für den Hochschulzugang ausländischer Studienbewerber*” (DSH, Examen del idioma alemán para estudiantes internacionales para la admisión en universidades alemanas)
- el examen del alemán como lengua extranjera (TestDaF)

El examen de TestDaF se puede rendir ya en Bolivia, en el Goethe-Institut en La Paz. Información sobre los costos del examen se puede recabar en <http://www.goethe.de/ins/bo/es/lap/lrn/prf.html>. Las fechas están en la siguiente página ya que las fechas del TestDaF son internacionales (<http://www.testdaf.de/fuer-teilnehmende/die-pruefung/pruefungstermine/>).

Para mejorar los conocimientos de alemán, el Goethe-Institut La Paz ofrece cursos de todos los niveles de acuerdo a la escala del Marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas. Los cursos empiezan cinco veces al año, hay cursos extensivos, semi-intensivos, intensivos y también cursos para adolescentes. Para mayor información consulte la página del Goethe-Institut: <http://www.goethe.de/lapaz/cursos>.

El DSH se puede hacer únicamente en Alemania. Ese examen se puede realizar en varias universidades alemanas. En la página web de la oficina internacional de la universidad respectiva se puede encontrar más informaciones.

También existen circunstancias bajo las que no es necesario pasar un examen de alemán:

- si se hizo el “*Abitur*” en un colegio alemán
- si se aprobó uno de estos exámenes oficiales del Goethe-Institut: *Goethe-Zertifikat C2*, el “*Kleines o Großes Deutsches Sprachdiplom*” (KDS o GDS) o la “*Zentrale Oberstufenprüfung*” (ZOP). El KDS, GDS y ZOP ya no existen, pero las universidades reconocen estas pruebas si se las ha aprobado en el pasado.
- si en el colegio alemán se hizo el “*Sprachdiplom II*” de la “*Kultusministerkonferenz*” (KMK).

La búsqueda

El primer paso para poder estudiar en Alemania es encontrar una carrera que le llame la atención al postulante. En Alemania existe una cantidad de universidades y cada universidad ofrece una variedad de estudios de pregrado, posgrado o de doctorado. En la búsqueda de una carrera apta también hay que prestar atención a los requerimientos de la universidad respectiva como por ejemplo el nivel del alemán. Esos criterios dependen de cada universidad y se diferencian según cada carrera.

Por lo tanto, es aconsejable **consultar la base de datos del DAAD**

(<https://www.daad.de/deutschland/studienangebote/international-programs/en/>). La página está en inglés y contiene información sobre 1700 programas internacionales en Alemania.

— Degree / Level

- Bachelor
- Master
- PhD / Doctorate
- Prep Course
- Language Course
- Short Course

En el área *Degree / Level* se puede especificar **el nivel de estudio** que se está buscando: pregrado, posgrado, doctorado, clases de idiomas,...

— Field of Study

- Economics, Social Sciences, Law
- Languages & Cultural Studies
- Natural & Computer Sciences
- Engineering
- Medicine
- Agriculture, Veterinary Medicine
- Art & Music
- Sport

En el área *Field of Study* se puede elegir **la temática que se quiere estudiar**: economía, ciencias sociales, derecho, idiomas, ciencias culturales, ciencias naturales, ingenierías, medicina, agricultura, veterinaria, arte y música o deporte.

Subjects

— Location

City

En el área *Course Language* se puede elegir **el idioma** en el que la carrera debe ser enseñada. Se pueden elegir los idiomas inglés o alemán y además existe la posibilidad de definir la distribución de esos dos u otros idiomas.

Type of Institution

- University
- University of Applied Sciences
- Colleges of Art and Music
- Non-university Research Institute

Institution

En el área *Location* se puede elegir **la ciudad** en la que se quiere estudiar y el **tipo de institución** en la que se quiere estudiar. Dependiendo del tipo de institución y del estado federal en el que se encuentre la institución cambian los montos del derecho de matrícula.

Además hay la página “**Hochschulkompass / Higher Education Compass**” (www.hochschulkompass.de/en/degree-programmes/search/study-in-germany-advanced-search.html) para buscar carreras universitarias en Alemania. La página está en inglés (o alemán) y contiene información sobre 10.036 programas universitarios en Alemania.

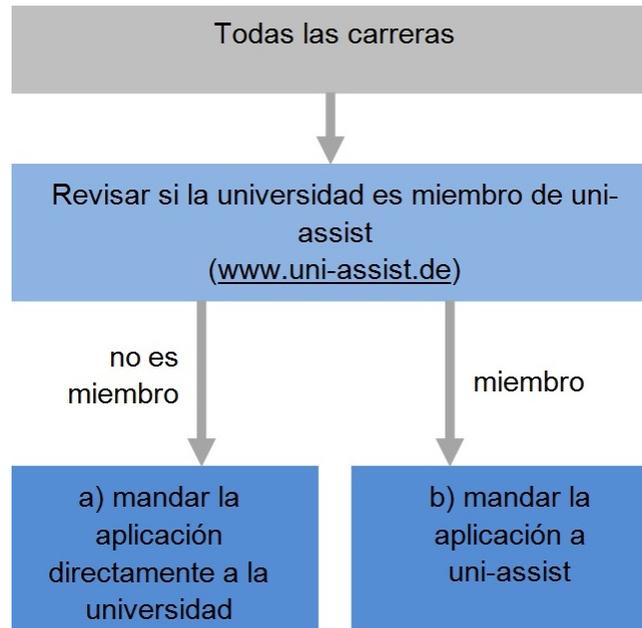
The screenshot shows the 'Higher Education Compass' website interface. At the top, there is a logo and navigation links for 'Impressum/legal notice' and 'Sitemap'. Below the logo, there are navigation tabs for 'Higher Education Institutions', 'Degree Programmes', 'Doctoral Studies', and 'Partnerships'. The main content area is titled 'Which programmes can be studied where?' and includes a brief description of the search tool. Below this, there are several filter sections:

- Type and field of study:** Includes 'Study Type' (radio buttons for First cycle, Second cycle, Both) and a 'Search field of study' text input field. A red button indicates '10.036 Show Programmes offered >'. Below this, a note states: 'This search considers the name of the study opportunities, fields of study and areas of specialisation.'
- Programme characteristics:** Includes dropdown menus for 'Mode of admission', 'Admission semester', 'Modes of study (elucidation)', 'Teaching degree for...', and 'Primary language of instruction'. The 'Modes of study' dropdown is expanded, showing options: 'distance learning', 'dual system', 'full-time', and 'international course'. There are checkboxes for 'AND-Search' and 'international double degree possible'. Below this, there are checkboxes for 'Accredited'.
- Geographic criteria:** A section header.
- Subject Groups, Areas of Study, Fields of Study:** A section header.
- Institutional characteristics:** A section header.

At the bottom of the filter area, there is a red button '10.036 Show Programmes offered >' and a 'Reset' button.

La aplicación

Si el postulante cumple con todos los requisitos puede inscribirse. Sin embargo, no siempre se puede inscribir directamente, en muchos casos se tiene que hacer un procedimiento de admisión.



Restricciones de Admisión

Medicina, farmacia, veterinaria y odontología son carreras muy populares y por eso tienen restricciones de admisiones que son vigentes en todas las universidades alemanas, es decir tienen un Numerus Clausus (NC, latín para “número cerrado”).

Algunas carreras solamente tienen restricciones en algunas universidades. Carreras con una restricción local de admisión también aparecen como cursos con NC. En este caso, el NC cambia cada semestre según la demanda y la oferta de la universidad. Las aplicaciones que ya se entregaron sirven como base para calcular la restricción. El nivel del NC del semestre actual no se sabe, pero los NCs de los semestres pasados pueden servir de orientación.

Aparte de las calificaciones las universidades tienen otros criterios para la evaluación de las aplicaciones como por ejemplo la carta de motivación, un examen o una entrevista. Los criterios dependen de cada universidad. Por lo tanto, es imprescindible que se revise la página web de la universidad antes de mandar la aplicación

Documentos de aplicación, fechas y costos

Cada persona que ya haya decidido en qué universidad y qué carrera quiere estudiar necesita contactarse con la oficina internacional de la universidad respectiva. Ahí está la información sobre el procedimiento de admisión y los documentos a entregar. Dependiendo de la universidad se pueden cobrar cuotas de aplicación.

En general, se requieren los siguientes documentos:

- una copia certificada del certificado de acceso a la educación superior
- una traducción certificada de una lista con todos los cursos y calificaciones
- una copia certificada de todas las calificaciones de educación secundaria ya obtenidas con una lista de materias y calificaciones
- una foto de pasaporte
- una copia del pasaporte (solamente de la página con la información personal y la foto)
- conocimiento de idiomas (una copia certificada o un código para la verificación en línea)

Para muchas universidades, el período de aplicación para el ciclo de invierno comienza en mayo y termina el 15 de julio. El período de aplicación para el ciclo de verano comienza en diciembre y termina el 15 de enero. La carta de admisión se envía en agosto/septiembre o en febrero/marzo. La carta de rechazo se envía un poco más tarde. Las fechas difieren mucho según cada universidad.

Tramitar una visa

Estudiantes internacionales necesitan una visa para poder ingresar al país. Para más información sobre el trámite el postulante debe contactarse con la Embajada Alemana en La Paz. Ahí el postulante tiene que entregar la aplicación para obtener la visa de estudiante.

Dirección de la Embajada Alemana en La Paz

Av. Arce 2395 esq. Belisario Salinas

La Paz - Bolivia

Tel.: +591-2-244 00 66

Fax: +591-2-244 14 41

Horario de atención para los visitantes: lunes a viernes desde las 09:00 hasta las 12:00 hrs.

Horario de consulta telefónica de la sección consular: lunes a jueves desde las 14:00 hasta las 16:00 hrs.

Correo electrónico: info@lapa.diplo.de

Página Web: www.la-paz.diplo.de

La Embajada de Alemania en La Paz atiende solamente con citas. El sistema de planificación de citas vía internet está disponible en versiones tanto en español como en alemán. El horario de atención de la Sección de Visa es de lunes a viernes de 09:00 a 12:00 horas.

Después de haber registrado la cita en el sistema, el postulante recibirá una confirmación automática de la cita al correo electrónico que indicó. Es recomendable imprimir esta confirmación y presentarla, junto con toda la documentación adicional completa, a la cita que tiene en la Embajada. Durante algunas épocas de temporada alta puede demorar la obtención de una cita, por tal motivo se recomienda que la cita se solicite con anticipación, máximo 3 meses antes de la fecha del viaje a Alemania.

Para tramitar la visa se necesita la invitación de una universidad, es decir una carta de aceptación en la misma. Personas que todavía están esperando la carta de aceptación de su universidad tienen que tramitar una visa de aplicación. Cuando la persona llegue a Alemania tendrá que mandar su visa a la autoridad para extranjeros en la ciudad en la que está estudiando para convertirlo a un permiso de residencia.

Muchas veces el trámite de la visa tarda varios meses. Por lo tanto, es muy importante postular lo más antes posible. No se debería esperar hasta que se obtenga la carta de aceptación de la universidad ya que esas cartas se mandan muy tarde. Es preferible postular para una visa de aplicación con la confirmación de la aplicación de la universidad y luego convertirlo en un permiso de residencia en Alemania.

Documentos requeridos para el trámite

Lo mejor es buscar esa información en la página web de la Embajada Alemana (www.la-paz.diplo.de). En Marzo 2015 se necesitaban los siguientes documentos:

- 2 formularios de solicitud correctamente llenados y firmados.
- 2 fotos tamaño pasaporte, biométricas, tomadas de frente con fondo claro.
- Pasaporte original (con validez mínima de 3 meses después del vencimiento de la visa o retorno del viaje).

Tomar nota:

- Presentar toda la documentación en original y 2 fotocopias.
- Fotocopiar el pasaporte, solamente la página que muestra los datos personales y el plazo de vigencia, además de copiar las visas de otros países y anteriores Visas Schengen si las tuviera.
- Pasaportes vencidos o anulados (si los tuviera).
- Firmar el formulario de solicitud de visa, anotar el número de teléfono o correo electrónico al lado de la firma del solicitante para poder contactarlo en caso de ser necesario.
- Los documentos, que no están en idioma alemán, tienen que ser entregados con una traducción al alemán, realizada por un/a traductor/a oficial.
- Los solicitantes deben presentarse personalmente en la Sección de Visas de la Embajada Alemana de lunes a viernes de 9.00 a 12.00 Hrs.
- La visa requiere la aprobación de la Oficina de Extranjería correspondiente, por lo que la tramitación tarda de 6 a 8 semanas.
- El costo de las visas mencionadas arriba es de 60,- Euros (aprox. 550,- Bolivianos). Se trata de una tasa administrativa no reembolsable, cantidad que debe ser cancelada a la entrega de la solicitud, solamente en bolivianos.

Documentos requeridos según el tipo de visa que quiere obtener

Estudiante en una universidad alemana

Estudios de Postgrado o Estudios Universitarios

- Certificado o carta original de aceptación de la universidad en Alemania
- Para Estudios de Postgrado: Título universitario debidamente legalizado por la Cancillería boliviana, traducido por un/a traductor/a oficial y legalizado por la Embajada Alemana
- Para Estudios Universitarios: Título de Bachiller debidamente legalizado por la Cancillería boliviana, traducido por un/a traductor/a oficial y legalizado por la Embajada Alemana
- Constancia de solvencia financiera para la mantención durante el estudio, (se debe demostrar la solvencia financiera para el primer año: 8.040,- Euros), a través de dos alternativas:

Alternativa 1: Certificado de Solvencia Financiera (Verpflichtungserklärung) extendido por la Embajada Alemana en La Paz: este documento puede emitirse en La Paz, para lo cual es necesario que los padres del solicitante presenten su documentación financiera (constancias de ingresos, extractos bancarios actualizados y de inversiones y/o ahorros, depósitos a plazo fijo, cuentas bancarias en el exterior, etc. en original y copia). Esta documentación será revisada por el cónsul y se determinará si es posible emitir el Certificado de Solvencia Financiera.

Alternativa 2: Apertura de una cuenta de ahorro a plazo fijo en Alemania (Sperrkonto) con un saldo mínimo de 8.040,- Euros

La cuenta a plazo fijo ya se la puede abrir desde Bolivia. Los formularios se las pueden bajar en las páginas web de los bancos. Con el formulario llenado y firmado y una fotocopia del pasaporte hay que ir a la Embajada Alemana para que certifiquen los documentos. Después hay que mandarlos por correo al banco en Alemania. No es posible mandarlo por correo electrónico porque el banco necesita los documentos originales.

Después de haber recibido los documentos, el banco en Alemania abre la cuenta de ahorro, hay que tener en cuenta que para eso introducen una tasa. Después de la apertura de la cuenta, se puede hacer transferencias a esta. Al llegar a Alemania se debería ir al banco para solicitar una tarjeta para poder sacar dinero – como máximo 670 euros al mes. Así el dinero de 8040 euros dura un año.

El banco en Alemania necesita aproximadamente una semana después de haber recibido los documentos. Hay que tener en cuenta el tiempo necesario para la certificación de los documentos por la Embajada en La Paz.

- Comprobante de seguro médico internacional hasta la contratación de un seguro de salud estudiantil en Alemania
- Dirección completa del domicilio en Alemania

Estudiante en una universidad con beca de organizaciones alemanas necesitan además

- Confirmación escrita de la organización en Alemania (por ejemplo del DAAD, KAAD) con los detalles acerca del tipo de la beca adquirida y el lugar donde se realizará el estudio.
- Carta de aceptación de la universidad en Alemania
- NO se necesita una cuenta a plazo fijo o el Certificado de Solvencia Financiera ya que los gastos los cubre la beca.

Las visas para becarios de organizaciones alemanas (DAAD, KAAD) se emiten en el plazo de una semana.

Cursos de idioma alemán

Normalmente se autorizan las visas para cursos de alemán sólo cuando se trata de un curso intensivo que sirva como preparación para el posterior estudio universitario en Alemania.

- Confirmación de la inscripción al curso en un instituto de idioma en Alemania en la que conste que el estudiante fue aceptado, con la especificación de la carga horaria semanal (mínimo 20 horas semanales) y el comprobante de pago del curso, además de las fechas de duración del mismo.
- Comprobante de alojamiento en Alemania
- Comprobante de seguro médico en Alemania, con cobertura de hasta € 30.000,- y repatriación
- Carta en alemán indicando la razón de su interés por aprender el idioma alemán
- Comprobantes de solvencia económica (originales y copias de extractos actualizados de los últimos tres meses de cuentas bancarias, de inversiones y/o ahorros, depósitos a plazo fijo, cuentas bancarias en el exterior, etc...)

Para cursos de alemán con otro objetivo, se emitirá la visa excepcionalmente considerando la situación financiera, profesional y familiar del solicitante, siempre y cuando el idioma alemán se integre como parte importante de los aspectos mencionados.

En este caso, además de los requisitos mencionados arriba, se debe presentar adicionalmente:

- Currículum Vitae detallado
- Carta aclaratoria donde se explique la importancia del idioma alemán para el desempeño profesional.
- Certificados académicos y de trabajo

Los gastos mensuales

En comparación de otros países europeos no es muy caro estudiar en Alemania. Sin embargo, se necesita una fuente segura para asegurar el éxito de los estudios. Estudiantes internacionales se enfrentan a dos clases de costos: los costos educativos y los costos de vida.

Los costos educativos

En todas las universidades alemanas los estudiantes tienen que pagar su matrícula semestralmente. No es una cuota para los cursos, sino que sirve para el financiamiento del “Allgemeinen Studierendenausschuss” (AstA) o de la asociación de estudiantes. En muchas universidades la matrícula semestral incluye un pasaje para el transporte público. El monto del costo de la matrícula varía según la universidad y puede ser entre 100 y 350 Euros. La cuota de la matrícula tiene que pagarse antes de que el semestre empiece. Si habrá costos adicionales para libros u otros materiales, eso depende de cada curso.

El costo de la matrícula de la Universidad de Colonia (ciclo de invierno 2015/2016):

- Administración estudiantil: 12,62 Euros
 - Actividades deportistas: 1,75 Euros
 - Pasaje semestral: 168,20 Euros
 - Apoyo a la facultad: 2,10 Euros
 - Apoyo a la asociación estudiantil: 68,00 Euros
- Total: 252,67 Euros**

Cuotas adicionales para los cursos solamente se cobran en algunos estados federales de Alemania. Por mucho tiempo en Alemania no existían esas cuotas y su implementación todavía es un tema discutido. Después de algunos cambios políticos se quitaron las cuotas adicionales otra vez.

El costo de vida

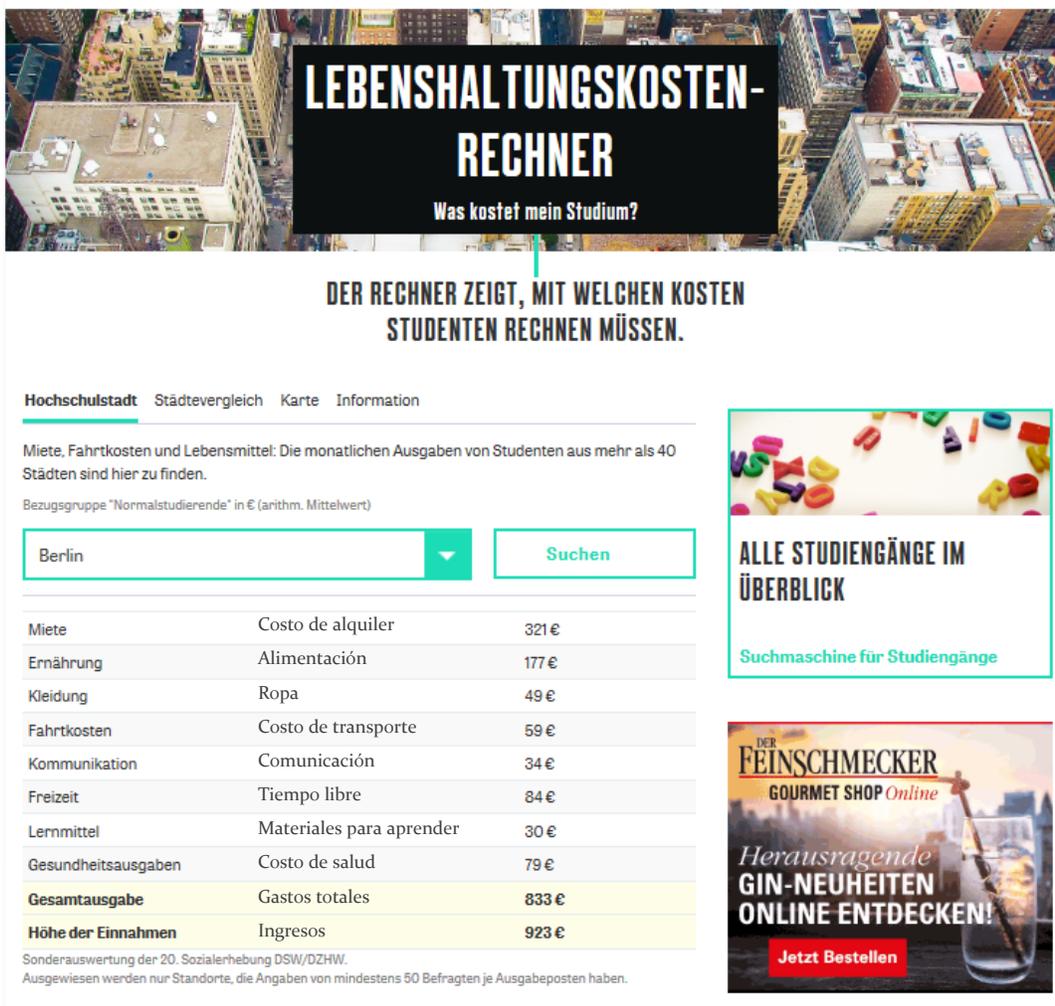
Los costos de vida en Alemania son un poquito más altos que en otros países europeos. Son más bajos que en países como Dinamarca, Luxemburgo o Suiza, pero parecen ser altos en comparación con Asia, África o América Latina.

- un pan: 25 - 45 Centavos
- 1 kilo de manzana: 1,50 - 2 Euros
- 1 kilo de papa: 1 Euro
- 1 litro de leche: 0,50 - 1 Euro
- 1 litro de agua mineral: 22 - 80 Centavos
- 1 taza de café (en un café): 2,50 Euros
- 1 cerveza (en un bar): 2 - 3 Euros
- 1 pizza (en un restaurante): 4 - 6 Euros
- 1 par de zapatos: 5 - 100 Euros
- 1 polera: 7 - 50 Euros
- 1 pantalón: 15 - 100 Euros

- 1 entrada para el cine (con descuento): 5 – 10 Euros
- 1 entrada para el teatro (con descuento): 6 – 30 Euros
- 1 entrada para el museo (con descuento): 2 – 8 Euros

Hay estudiantes alemanes que gastan hasta 864 Euros al mes. Eso incluye los costos para viajar, de alquiler, de comida, ropa, materiales para la universidad, seguro médico, el celular, el internet, la radio, la televisión y actividades en el tiempo libre. No incluye la cuota de matrícula que se paga semestralmente. Eso quiere decir que al principio del semestre los costos son elevados. Los estudiantes internacionales tienen menos presupuesto y financian sus actividades de cada día con aproximadamente 725 Euros. También hay muchos estudiantes que necesitan **entre 500 y 600 Euros** al mes considerando que la mayoría no tiene carro y que los libros que se necesitan se pueden encontrar en las bibliotecas.

El costo de vida varía según la ciudad. En la página web del periódico alemán ZEIT hay una aplicación en la cual se puede buscar el costo de vida en diferentes ciudades alemanas y también compararlo: www.ranking.zeit.de/lebenshaltungskosten. Lamentablemente la página sólo es en alemán y no están incluidas todas las ciudades alemanas sino solo una selección. La información es suficiente para hacerse una idea de cuál es el costo de vida estudiantil en Alemania. Un ejemplo:



LEBENSHALTUNGSKOSTEN-RECHNER
Was kostet mein Studium?

DER RECHNER ZEIGT, MIT WELCHEN KOSTEN STUDENTEN RECHNEN MÜSSEN.

Hochschulstadt Städtevergleich Karte Information

Miete, Fahrtkosten und Lebensmittel: Die monatlichen Ausgaben von Studenten aus mehr als 40 Städten sind hier zu finden.

Bezugsgruppe "Normalstudierende" in € (arithm. Mittelwert)

Berlin

Miete	Costo de alquiler	321 €
Ernährung	Alimentación	177 €
Kleidung	Ropa	49 €
Fahrtkosten	Costo de transporte	59 €
Kommunikation	Comunicación	34 €
Freizeit	Tiempo libre	84 €
Lernmittel	Materiales para aprender	30 €
Gesundheitsausgaben	Costo de salud	79 €
Gesamtausgabe	Gastos totales	833 €
Höhe der Einnahmen	Ingresos	923 €

Sonderauswertung der 20. Sozialerhebung DSW/DZHW.
Ausgewiesen werden nur Standorte, die Angaben von mindestens 50 Befragten je Ausgabeposten haben.

ALLE STUDIENGÄNGE IM ÜBERBLICK
Suchmaschine für Studiengänge

DER FEINSCHMECKER
GOURMET SHOP Online
Herausragende GIN-NEUHEITEN ONLINE ENTDECKEN!
Jetzt Bestellen

Encontrar una beca

La búsqueda

Stipendienlotse



www.stipendienlotse.de/datenbank.php

Stipendienlotse es una base de datos del Ministerio Federal Alemán de Educación e Investigación. Se puede especificar la búsqueda según:

Art des Stipendiums

- Allgemeine Förderung (Lebenshaltungskosten)
- Förderung von Absolventen
- Forschungsprojekte
- Ideelle Förderung
- Praktikum
- Praktikum im Ausland
- Preise und Auszeichnungen
- Sach- und Reisekosten
- Sprachkurse
- Studiengebühren
- Studium im Ausland
- Wohn- und Arbeitsraum

La **clase de beca** (*Art des Stipendiums*) que se está buscando. Por ejemplo se puede buscar un apoyo general (costos de la vida), un apoyo para egresados, para realizar proyectos de investigación, un apoyo ideal, un apoyo para realizar pasantías, para personas que hayan recibido algún premio, un apoyo para los costes materiales o los gastos de viaje, para realizar clases de alemán, un apoyo para los derechos de matrícula o un apoyo para la vivienda.

Angestrebter Abschluss

- Bachelor
- Master
- Diplom
- Staatsexamen
- Magister

En el próximo área (*Angestrebter Abschluss*) se puede definir **qué título se quiere obtener** (pregrado, posgrado, diplomado, el examen de estado o un magistrado).

Zielregionen

- Deutschland
- Frankreich
- Großbritannien
- USA
- Osteuropa
- Europa
- Asien
- Australien / Neuseeland
- Nordamerika
- Weltweit

En el área *Zielregionen* se puede especificar que se está buscando una **beca para Alemania** haciendo clic en la casilla *Deutschland*.

Stipendien speziell für

- Alleinerziehende
- Ausländische Studierende
- Frauen
- Menschen mit Behinderung
- Menschen mit Migrationshintergrund
- Waisen

En el área *Stipendien speziell für* se puede especificar que uno viene del extranjero haciendo clic en la casilla *Ausländische Studierende*.

Studienfächer

--- keine Auswahl ---

En la casilla *Studienfächer* se puede elegir el área que le gustaría a uno estudiar o el que ya se está estudiando:

ciencias agrarias y forestales, ingenierías, maestrías, ciencias naturales, ciencias sociales, ciencias medicinales, ciencias jurídicas y económicas, ciencias culturales y lingüísticas o artes.



DAAD



Deutscher Akademischer Austausch Dienst
German Academic Exchange Service

<https://www.daad.de/laenderinformationen/bolivien/stipendienprogramme/de/4865-stipendien-finden-fuer-bolivianer-nach-deutschland/>

El Deutscher Akademischer Austausch Dienst (DAAD) es una institución alemana que se encarga de apoyar el intercambio académico. Fue fundado en el año 1925 y desde entonces más de 1,9 millones de académicos recibieron su apoyo económico.

En este enlace puedes encontrar la base de datos del DAAD. Existen 75 becas para bolivianos, 18 de los cuales están financiados por el DAAD.

Según las estadísticas del DAAD, la mayoría de los bolivianos que se van con una beca del DAAD se van para hacer su posgrado o su doctorado en Alemania. La mayoría de ellos se van con la beca “*DAAD-Jahresstipendium für Forschung und Studium*”.

Auswahl verfeinern

Stichwort oder Programmtitel

Status

-- keine Einschränkung --

Herkunftsland

Bolivien

Fachrichtung

-- keine Einschränkung --

Nur Förderangebote des DAAD

En la casilla *Status* se puede especificar el **nivel de educación**: doctor, graduado, profesor o estudiante.

En la casilla *Fachrichtung* se puede elegir el **área de estudio**:

- medicina humana,
- ingenierías,
- arte, música y deporte,
- ciencias naturales,
- ciencias sociales, jurídicas y económicas,
- ciencias lingüísticas y culturales,
- medicina veterinaria, ciencias agrarias, forestales y ciencias alimenticias.

Si se hace clic en *Nur Förderangebote des DAAD* solamente se mostrarán los **programas de apoyo del DAAD**.

Auswahl verfeinern »

En la página de **e-follows** se encuentra una base de datos con aproximadamente 800 becas. Además la página ofrece informaciones útiles sobre cómo se escribe una carta de motivación o un currículum vitae en alemán y qué aspectos son especialmente importantes en los documentos.

Bildungsphase

- Diplom/Magister-Studenten
- Bachelor-Studenten
- Master-Studenten
- Lehramtsstudenten / Staatsexamen
- MBA-Studenten
- LL.M.-Studenten
- Ausländische Studenten
- FH-Studenten
- Promovierende
- Wissenschaftler
- Habilitanden
- Schüler
- Behinderte
- Waisen

En el área *Bildungsphase* se puede especificar unas **características del nivel de educación y sobre la persona**: diplomado/magistrado, pregrado, posgrado, examen del estado, estudiante MBA, estudiante LLM, estudiante extranjero, científico, persona con discapacidad o huérfano.

Art des Stipendiums

- Allgem. Förderung, Lebensunterhalt
- Zuschüsse für Sach- oder Reisekosten
- Studium im Ausland
- Forschungsprojekte
- Preise & Auszeichnungen
- Darlehen
- Sprachkurs
- Wohn- und Arbeitsraum
- Praktikum im Ausland
- Studiengebühren
- Ideelle Förderung
- Druckkostenzuschüsse
- Abschlussarbeiten
- Förderung wissenschaftlicher Arbeiten

En la siguiente área se puede elegir la **clase de apoyo** (*Art des Stipendiums*) que se está buscando: un apoyo general (costos de la vida), para realizar proyectos de investigación, un apoyo ideal, un apoyo para realizar pasantías, para personas que hayan recibido algún premio, un apoyo para los costes de materiales o los gastos de viaje, para realizar clases de alemán, un apoyo para los derechos de matrícula o un apoyo para la vivienda.

Fach

Fachbereich wählen

Vorher Fachbereich wählen

En la casilla *Fach* se puede elegir el **área de estudio**: ciencias agrarias, forestales y ciencias alimenticias; ciencias lingüísticas y culturales; medicina humana; ingenierías; arte; ciencias naturales; ciencias jurídicas; ciencias sociales; deporte; medicina veterinaria o ciencias económicas.

Region

En el área *Region* se puede especificar que se está buscando una **beca para Alemania** haciendo clic en la casilla *Deutschland*.

Suche starten

Becas específicas

El siguiente paso sería buscar y postular para una beca adecuada. Existe una gran variedad de instituciones que ofrecen diferentes tipos de becas para estudiantes del extranjero. Las instituciones pueden ser religiosas, políticas o ser apoyadas por el Estado Alemán. Dependiendo de los intereses del postulante se deberían elegir las instituciones a las que se postula.

Es recomendable estudiar el posgrado en Alemania, considerando que

- la gran mayoría de los programas internacionales son carreras de posgrado (pregrado: 141, posgrado: 809, doctorado: 327, cursos de alemán: 200)
- seis de las nueve becas que presentamos en este guía solamente apoyan a estudiantes de posgrado

Becas de instituciones políticas

Los grandes partidos políticos alemanes tienen fundaciones afiliadas las que buscan promover los valores del partido político tanto en Alemania como en el mundo. Por lo tanto, las fundaciones tienen diferentes programas de apoyo para estudiantes que quieren involucrarse en el trabajo político y fomentar los valores del partido elegido. Esas becas no solamente consisten en el apoyo monetario sino también en la educación política mediante talleres o seminarios.

Partido político	Die Linke	FDP	Bündnis 90/Die Grünen	SPD	CDU	CSU
	La Izquierda	Partido Democrático Liberal	Los Verdes	Partido Social-demócrata	Unión Demócrata Cristiana	Unión Social Cristiana
Fundación	Rosa-Luxemburg-Stiftung	Friedrich-Naumann-Stiftung	Heinrich-Böll-Stiftung	Friedrich-Ebert-Stiftung	Konrad-Adenauer-Stiftung	Hanns-Seidel-Stiftung

	Rosa-Luxemburg-Stiftung (La Izquierda)
Valores de la institución	En la fundación Rosa Luxemburg se analiza el capitalismo de manera crítica, es un centro de discusiones sobre el socialismo democrático. Su meta es contribuir a la democracia, la justicia social, la solidaridad, a la igualdad social, del género y étnica mediante la formación política.
Tipo de Apoyo	La beca incluye un apoyo financiero y un apoyo ideal. El apoyo financiero puede comprender un monto de 750 Euros mensuales. Además, la fundación paga un importe global de 20 Euros mensuales. El apoyo ideal incluye la asistencia a un programa de varios seminarios, viajes y talleres.
Requerimientos	El postulante tiene que estar matriculado en una universidad estatal o reconocida por el estado alemán. El postulante tiene que haber terminado su estudio de pregrado con excelentes calificaciones y tener un buen nivel de alemán y participar activamente en proyectos que corresponden a los valores de la fundación Rosa Luxemburg.

Cómo postular	Los documentos tienen que ser entregados vía correo físico hasta el 15 de abril o el 15 de octubre de cada año.
Web	www.rosalux.de

	Friedrich-Naumann-Stiftung (Partido Democrático Liberal)
Valores de la institución	La fundación Friedrich Naumann busca promover la política liberal en Alemania y el mundo. De esa manera quiere contribuir al fortalecimiento del principio de la libertad del ser humano en su dignidad en todas las áreas de la sociedad. La meta de la política liberal es que todas las personas puedan vivir en libertad, ya que sin ella no se pueden llevar a la práctica los otros valores humanos.
Tipo de Apoyo	La beca incluye un apoyo financiero y un apoyo ideal. El apoyo ideal incluye la asistencia a un programa de varios seminarios, viajes y talleres.
Requerimientos	La beca es dirigida a estudiantes del posgrado.
Cómo postular	El postulante debe entregar sus documentos en línea hasta el 15 de mayo o el 15 de noviembre.
Web	www.freiheit.org

	Heinrich-Böll-Stiftung (Los Verdes)
Valores de la institución	La fundación Heinrich Böll busca promover la democracia y los derechos humanos en Alemania y el mundo. Busca resolver problemas con medidas civiles, defender la libertad del individuo y fomentar la participación social. También busca proteger el medio ambiente.
Tipo de Apoyo	La beca incluye un apoyo financiero y un apoyo ideal. El apoyo financiero puede comprender un monto de 750 Euros mensuales. Además, la fundación paga un importe global de 100 Euros mensuales. El apoyo ideal incluye la asistencia a un programa de varios seminarios, viajes y talleres.
Requerimientos	La beca es dirigida a estudiantes del posgrado. El estudiante tiene que postular antes de empezar la carrera o máximo hasta terminar el primer semestre. El estudiante necesita un certificado sobre su nivel de alemán (B2).
Cómo postular	El postulante debe rellenar un formulario en línea hasta el 1 de marzo o el 1 de septiembre. El portal en línea estará abierto seis semanas antes de las fechas límites respectivamente.
Web	www.boell.de

	Friedrich-Ebert-Stiftung (Partido Social-demócrata)
Valores de la institución	La fundación Friedrich Ebert se compromete con los valores de la democracia social, la libertad, la justicia y la solidaridad. Por lo tanto, intenta hacer la estructura económica y social más justa, fortalecer la participación política y la unión social, promover la innovación de la democracia social, el diálogo entre los sindicatos y la política y vivir la globalización de una manera social.

Tipo de Apoyo	La beca incluye un apoyo financiero y un apoyo ideal. El apoyo financiero puede comprender un monto de 650 Euros mensuales. El apoyo ideal incluye el acompañamiento personal por referentes regionales, la asistencia a un programa de seminarios y la participación en grupos universitarios.
Requerimientos	Tener un muy buen nivel del alemán.
Cómo postular	El estudiante debe postular por lo menos 3 semestres antes de cumplir sus estudios. El estudiante debe rellenar un documento en línea hasta el 30 de noviembre o el 31 de mayo.
Oficina en Bolivia	Fundación Friedrich Ebert Av. Hernando Siles N° 5998 Esq. Calle 14 Obrajes La Paz, Bolivia Tel.: +591 2 275 0005 Fax: +591 2 275 0090 Correo: info@fes-bol.org
Web	www.fes.de

	Konrad-Adenauer-Stiftung (Unión Demócrata Cristiana)
Valores de la institución	La fundación busca promover la democracia liberal, la economía social de mercado y el desarrollo y el establecimiento del consenso de valores en Alemania, Europa y el mundo. El punto de arranque de la fundación es la visión cristiana del ser humano como criatura de Dios en su equivalencia, diferencia e imperfección. La KAS se comprometió con la libertad, la igualdad y la solidaridad.
Tipo de Apoyo	La beca incluye un apoyo financiero y un apoyo ideal. El apoyo financiero puede comprender un monto de hasta 597 Euros mensuales, dependiendo del salario de los padres del postulante. Además, la fundación paga un monto de 300 Euros mensuales como moneda escritural. El apoyo ideal incluye el acompañamiento personal por referentes regionales, la asistencia a un programa de seminarios y la participación en grupos universitarios.
Requerimientos	Para ver las carreras que pueden ser co-financiadas por el KAS, por favor consultar la página web. La edad límite es de 35 años.
Cómo postular	Los documentos requeridos se entregan vía un portal en internet. La fecha límite es en junio, para saber la fecha exacta se debe consultar la página de la KAS. Los documentos que se tienen que entregar son <ul style="list-style-type: none"> • un cuestionario de la KAS rellenado, • carta de recomendación escrita por un/a catedrático/a incluyendo información académica • carta de recomendación dando cuenta de las habilidades, capacidad de estudio y desarrollo profesional del/de la postulante. • un currículum vitae (en forma de texto)
Oficina en Bolivia	Fundación Konrad Adenauer Av. Walter Guevara N° 8037 Calacoto, La Paz, Bolivia

	<p>La Paz, Bolivia</p> <p>Tel.: +591 2 278 69 10 Fax: +591 2 278 68 31 Correo: info.bolivia@kas.de</p>
Web	www.kas.de

	Hanns-Seidel-Stiftung (Unión Social Cristiana)
Valores de la institución	La fundación Hanns Seidel trabaja para el desarrollo, la democracia y la paz.
Tipo de Apoyo	La beca incluye un apoyo financiero y un apoyo ideal (para mayor detalle comparar con la fundación Konrad Adenauer).
Requerimientos	El postulante puede tener una edad máxima de 32 años y tiene que postular por lo menos 4 semestres antes de terminar su carrera.
Cómo postular	El estudiante tiene que entregar una cantidad de documentos. Para ver los documentos requeridos y las fechas límites de entrega por favor consultar la página web de la fundación.
Oficina en Bolivia	<p>Fundación Hanns Seidel Av. Ecuador N° 2523, Edificio Dallas, Piso 11, Departamento N° 1101 La Paz Bolivia Tel: +591 2 2416162 Fax: 2416389 E-Mail: bolivia@hss.de</p>
Web	www.hss.de

Otras becas

	KAAD (Katholischer Akademischer Ausländer-Dienst)
Valores de la institución	Mediante el apoyo a los estudiantes el KAAD busca promover el desarrollo integral (también en las dimensiones religiosas e interreligiosas) en todo el mundo, es decir en los países de origen de los becarios.
Tipo de Apoyo	Se trata de un apoyo económico (Stipendienprogramm 1).
Requerimientos	La beca es para estudiantes que quieren hacer su posgrado en Alemania y son de confesión católica. Además se necesita conocimiento del idioma alemán.
Cómo postular	El postulante tiene que llenar un formulario y mandarlo vía correo electrónico.
Oficina en Bolivia	<p>Daniel Pizarro La Paz Correo: kaadbolivia@gmail.com</p> <p>Lic. Ruth Riskowsky Univ. Católica Cochabamba</p>
Web	www.kaad.de

	DAAD (Deutscher Akademischer Austausch Dienst)
Valores de la institución	El DAAD busca promover el intercambio internacional de estudiantes y científicos. El DAAD fomenta la internacionalización de las universidades alemanas, promueve el idioma alemán en el extranjero y apoya el desarrollo de universidades en el extranjero.
Tipo de Apoyo (1)	Entwicklungsbezogene Postgraduiertenstudiengänge (EPOS): El apoyo económico es de 750 Euros mensuales. Además el DAAD da un importe global para los costos del viaje.
Cómo postular (1)	El postulante tiene que entregar los siguientes documentos: <ul style="list-style-type: none"> • un certificado del trabajo actual • una carta de motivación • el formulario relleno del DAAD Para saber las fechas límites de entrega por favor consultar la página web.
Requerimientos (1)	La beca es para personas que quieren hacer su posgrado en Alemania y ya tienen por lo menos dos años de experiencia laboral. La lista de las carreras que pueden ser apoyadas por la beca se encuentra en https://www.daad.de/imperia/md/content/entwicklung/hochschulen/ast/depos_d_eadlines_2014.pdf .
Tipo de Apoyo (2)	Masterstipendium im Bereich Public Policy and Good Governance (PPGG): Antes de iniciar el estudio el estudiante participa en un curso de alemán que dura seis meses. El apoyo económico es de 750 Euros mensuales. Además el DAAD da un importe global para los costos del viaje. El becario no tiene que pagar los derechos de matrícula. La beca es para las siguientes carreras: <ul style="list-style-type: none"> • Master of Public Policy (Hertie School of Governance, Berlin) • Master of Development and Governance (Universität Duisburg-Essen) • Master of Public Policy (University of Erfurt) • Public Economics, Law and Politics (Leuphana Universität Lüneburg) • Management in Non-Profit-Organisationen (Hochschule Osnabrück) • Master of Democratic Governance and Civil Society (Universität Osnabrück) • Master of Governance and Public Policy (Universität Passau) • Master of Public Management (Universität Potsdam)
Cómo postular (2)	El postulante tiene que entregar los siguientes documentos (en alemán o inglés): <ul style="list-style-type: none"> • el formulario relleno del DAAD • una carta de motivación • un currículum vitae • copias de los certificados • certificados del conocimiento de idiomas • 2 dictámenes de catedráticos o empleadores
Web	www.daad.de

Los requisitos

La carta de motivación

Escribir la carta de motivación es un reto y una oportunidad a la vez. Más allá de las calificaciones se puede mostrar quién es el postulante y por qué la institución lo debería elegir a él.

No hay ningún formato exclusivo para la elaboración de la carta de motivación. Algunas instituciones piden que se escriba algo sobre las experiencias y la motivación. De esa manera, la carta de motivación expresa la personalidad y debería ser más que un currículum vitae en forma de texto. Otras instituciones ayudan con preguntas específicas a las que se tiene que responder en la carta de motivación.

En la carta de motivación se trata de demostrar que el postulante y la institución comparten la misma motivación y los mismos valores. También la pregunta “¿qué puedo contribuir a la institución?” es importante: a las instituciones les gusta leer si el postulante ya tiene ideas de cómo le gustaría involucrarse en el trabajo de la institución. Pero se debe tener cuidado al consultar la página web de la institución: si se empieza a copiar textos de ahí, ellos se darán cuenta.

Muchas veces, el dinero es un tema problemático. Si el postulante puede explicar con su biografía su necesidad del apoyo económico, lo puede mencionar también en su carta de motivación. Pero nunca se puede usarlo como razón única o motivación más fuerte para postular para una beca.

Otro aspecto importante es que se hable también de las actividades extracurriculares. ¿Qué se hace aparte del estudio? Si se trabaja de manera voluntaria, se participa en un proyecto o se contribuye de otra forma a la sociedad hay que mencionarlo en la carta de motivación, explicando qué se hace exactamente y por qué se empezó a hacerlo.

Errores graves: así la carta de motivación terminará en el basurero

- Se pasó en la extensión de la carta (en vez de escribir 2 páginas se llenaron 5 páginas).
- el texto está lleno de faltas de ortografía y gramaticales.
- se escribe mucho sobre uno mismo y sus cualidades pero a la institución a la que se postula no se la menciona ni una vez.
- en vez de mencionar proyectos concretos de los que se formó parte se habla de manera general usando fórmulas del internet.
- se dice que el dinero es la única motivación por la que se está postulando.

Max Mustermann

Musterstraße 1 | 12345 Musterstadt
mobil: Musternummer
E-Mail: max.mustermann@muster.mail

Musterstiftung
Musterstraße 2
56789 Musterstadt

Bewerbung beim Studienförderwerk Klaus Murmann der Stiftung der Deutschen Wirtschaft

Sehr geehrte/r Frau/Herr [Mustername],

auf das Studienförderwerk Klaus Murmann bin ich aufgrund des vielseitigen Förderprogramms aufmerksam geworden, von dem ich mir die Möglichkeit erhoffe, meine Interessen einbringen und weiter entfalten zu können.

Über mein technisch orientiertes Studium hinaus habe ich mich stets für fremde Kulturen und die wirtschaftlichen Belange anderer Ländern interessiert. So habe ich in den vergangenen Semesterferien ein zehnwöchiges Industriepraktikum bei der technischen Beratungsfirma [Mustername] absolviert, das einen mehrwöchigen Auslandsaufenthalt in der Türkei beinhaltet. Dort war ich im Projektmanagement in der Abteilung „Windenergie“ tätig. Das Praktikum bot mir die hervorragende Gelegenheit, sowohl mein technisches Wissen anzuwenden als auch die Arbeitsweisen in einem anderen Kulturkreis kennenzulernen.

Ich brachte mir zusätzlich zu meinen Italienisch- und Spanischkenntnissen die Grundstrukturen des Türkischen bei. Inzwischen belege ich außerdem einen Arabischsprachkurs und plane meine Kenntnisse in einem weiteren Auslandspraktikum in [Musterstadt] zu vertiefen. Mein Verständnis für Fremdsprachen in Verbindung mit meinen Auslandserfahrungen in der technischen Beratung möchte ich gerne nutzen, um das Angebot der Stipendiatengruppen zu bereichern, etwa mit Workshops zur interkulturellen Kompetenz für Schüler.

Bereits in der Schulzeit habe ich mich im technisch-naturwissenschaftlichen Bereich vertieft. Ich belegte in der Oberstufe das „Freiburg Seminar“, ein freiwilliges Weiterbildungsangebot in den Fachbereichen Mathematik und Naturwissenschaften. Das Seminar besteht aufgrund einer Kooperation der Universität Freiburg mit regionalen Schulen. Außerschulisch spielte ich im Volleyballverein und engagierte mich bei den Ministranten als Gruppenleiterin und Ausbilderin des Nachwuchses.

Ehrenamtliches Engagement blieb für mich auch während des Studiums fester Bestandteil meines Alltags. Ich wurde mit Studienbeginn zur Semestersprecherin gewählt und half in der studentischen Vertretung mit. Als Erstsemesterreferentin der Fachschaft Maschinenbau organisierte ich Informationsveranstaltungen für Kommilitonen und Studienanfänger, um gesammelte Erfahrungen an

diese weiter zu geben und deren Meinungen einzuholen. Der damit verbundene Kontakt zu Kommilitonen und Professoren war eine sehr positive Erfahrung für mich. Diese Kontakte und mein Interesse an hochschulpolitischen Themen bewogen mich dazu, mich in den Fakultätsrat wählen zu lassen. Durch mein Engagement als studentische Vertreterin in zwei Berufungsverfahren lerne ich sehr viel über die Struktur der Fakultät und über die Zusammenarbeit mit Professoren.

Um diese herausfordernden Aufgaben gut bewältigen zu können, besuchte ich einige Weiterbildungsseminare im Bereich Teamführung, Kommunikations- und Konfliktmanagement und Präsentationstechnik. Das angebotene Programm und die Seminare des Studienförderwerks Klaus Murmann würden hervorragend auf meinen bislang erworbenen Kenntnissen aufbauen und mein Wissen ausbauen.

Vom Stipendienprogramm des Studienförderwerks Klaus Murmann erhoffe ich mir neben interessanten Seminaren auch den Austausch mit Menschen unterschiedlicher Fachrichtungen erleben zu dürfen. Aufgrund meiner Recherchen bin ich zu der Überzeugung gekommen, dass mich das Studienförderwerk bestens unterstützen kann, meine Ziele zu erreichen.

Ich würde mich freuen, mich Ihnen in einem persönlichen Gespräch näher vorstellen zu können.

Mit freundlichen Grüßen

Max Mustermann

El currículum vitae

El currículum tiene que tener una estructura clara. Se debe demostrar que el postulante sabe diferenciar entre lo importante y lo no-importante y presentar el resultado de manera formal. La persona que lo lea tiene que ser capaz de localizar información específica sin tener que leerlo todo. Por lo tanto, un índice o una portada no son necesarios.

Se tienen que verificar que los datos (p. ej. calificaciones o las fechas) del currículum se igualen a los que aparecen en los certificados.

Es recomendable dejar espacios entre los párrafos para señalar qué va con qué. Se debe utilizar una letra (Arial, Book Antiqua o Georgia) entre 10 y 14 puntos.

Los elementos del currículum

- datos personales: nombre y apellido
- dirección y número de teléfono (optativo)
- correo electrónico
- fecha y lugar de nacimiento (optativo)
- nacionalidad (optativo)
- formación escolar: nombre de la escuela (y tipo de escuela), título obtenido (a partir del bachillerato)
- servicio civil, servicio militar, ...
- Estudio: universidades, áreas y títulos
- Experiencias prácticas: pasantías,...
- Experiencia profesional (según el caso)
- Conocimientos EDV: nivel
- Conocimientos de idiomas: idiomas y nivel
- Varios: hobbies y trabajos voluntarios
- Foto: una foto profesional y en color en la esquina superior derecha (optativo)

Los detalles de las experiencias laborales o prácticas se pueden agregar en viñetas.

Februar bis April 2010	Redaktionelles Praktikum beim Bayerischen Rundfunk: <ul style="list-style-type: none">• Recherche und Verfassen von sendefertigen Meldungen für die Nachrichten• Besuch von Pressekonferenzen und dazugehörige Berichterstattung mit O-Tönen• Kurzberichte und Kritiken für die regionalen Veranstaltungshinweise
---------------------------	---

Encontrar un departamento

A contrario de otros países, en Alemania las universidades no proveen alojamientos para los estudiantes. Por lo tanto, es importante buscar uno de antemano.

La búsqueda de un alojamiento es difícil para estudiantes, ya que es difícil encontrar opciones económicas. Con aproximadamente 298 Euros el alquiler es el monto más alto de los gastos mensuales del estudiante. Sin embargo, existen diferencias según las diferentes regiones: la situación está más difícil en las ciudades grandes en el occidente de Alemania y en ciudades universitarias como Heidelberg, Tübingen o Freiburg. En cambio, la situación está más relajada en el oriente de Alemania ya que ahí el alquiler en promedio es más bajo.

Las personas que empiezan sus estudios en el ciclo de verano van a tener más opciones, alrededor de 80% estudiantes empiezan su primer semestre en el ciclo de invierno. Por lo tanto es importante empezar a buscar un alojamiento adecuado con anticipación. Los que empiezan a estudiar en otoño deberían empezar a buscar en verano, o por lo menos al recibir la carta oficial de aceptación. Es recomendable preguntar también a amigos o buscar en las redes sociales como por ejemplo Facebook.

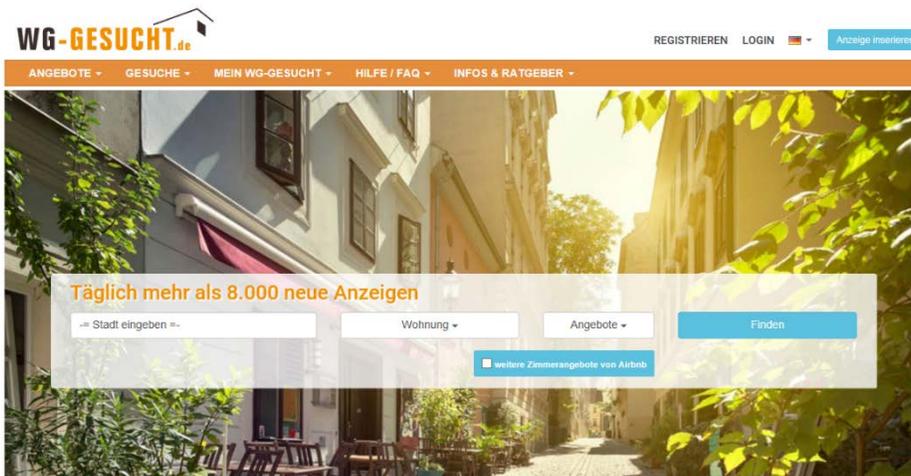
Residencias de estudiantes

Las residencias de estudiantes son la opción más económica para estudiantes. Hay diferentes posibilidades – por ejemplo apartamentos o habitaciones en departamentos compartidos. El alquiler depende de los muebles, del lugar y del tamaño de la habitación. En promedio se paga 240 Euros al mes. Más que 40% de los estudiantes internacionales se alojan en residencias de estudiantes por los costos más bajos y la oportunidad de conocer a otros estudiantes. Para encontrar una residencia de estudiantes el estudiante debe contactarse con su universidad.

Departamentos compartidos

Para un estudiante alemán es lo más común vivir en un departamento compartido, más que 30% de los estudiantes alemanes viven en este tipo de alojamiento. Cada uno tiene su propia habitación mientras que la cocina y el baño se comparten. Costos como por ejemplo el alquiler, la electricidad o el internet se

pagan entre todos los inquilinos. Los estudiantes pagan 280 Euros en promedio para vivir en un departamento compartido. Para encontrar una habitación en un departamento compartido es lo más recomendable buscar en la página www.wg-gesucht.de o en los anuncios repartidos en la universidad.



Departamentos

Si el estudiante prefiere vivir solo también existe la posibilidad de alquilar un departamento. Con esa opción el estudiante gasta en promedio 357 Euros mensuales. Para encontrar un departamento es lo más recomendable buscar en las siguientes páginas: www.immobilienscout24.de, www.immowelt.de o www.immonet.de. También se pueden consultar los periódicos locales o revisar los anuncios repartidos en la universidad.

Soluciones temporales

La mayoría de las universidades grandes proveen alojamientos de emergencia en otoño cuando empieza el semestre de invierno. Ahí, es decir en aulas de colegios, los estudiantes pueden alojarse hasta encontrar una habitación. El postulante también puede considerar alojarse en un hostel de manera temporal. Las diferentes opciones se pueden encontrar en las siguientes páginas: www.hostelworld.com, www.hostelbooker.com, www.jugendherberge.de o www.couchsurfing.org.